

**point**

# Tornado Handheld Vacuum

TORNADO  
User Manual

**LIFE MADE EASIER**

## GB

Thank you for purchasing your new Point Handheld Vacuum. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

## NO

Takk for at du kjøpte ditt nye Point Håndholdt støvsuger. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

## FI

Kiitos, kun valitsit uuden Point Käsikäyttöinen pölynimuri. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hetken tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

## DK

Tak for købet af dit nye Håndholdt støvsuger Fra Point. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

## SE

Tack för att du har köpt ditt nya Handhållen dammsugare Från Point. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual - English .....	page	4 - 15
Bruksanvisning - Norsk .....	side	16 - 27
Käyttöopas - Suomi .....	sivu	28 - 39
Brugervejledning - Dansk .....	side	40 - 51
Bruksanvisning - Svenska .....	sida	52 - 63

GB

NO

FI

DK

SE

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

To prevent accidents including electric shock or fire caused by improper use, please read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

### **Safety Warning**

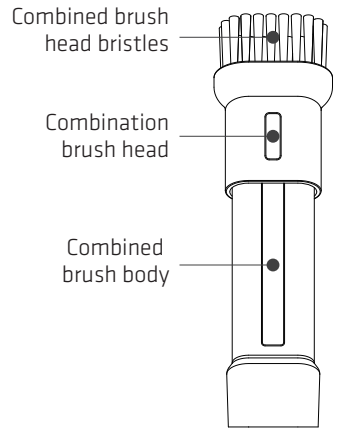
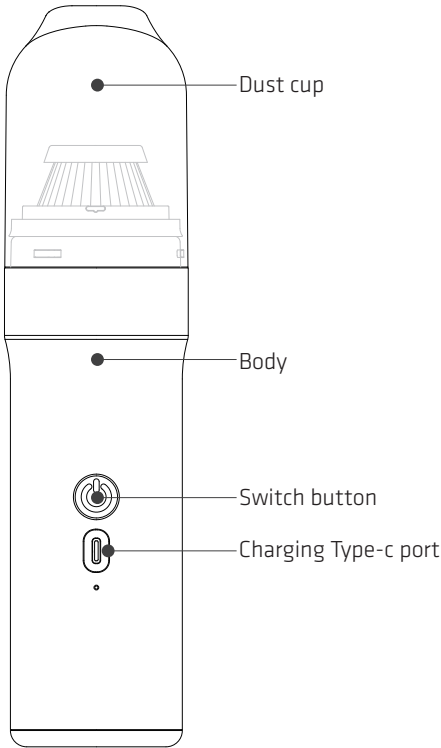
- This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children are not to play with the appliance. Cleaning and user maintenance are not to be carried out by children without supervision.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Batteries in appliance are not replaceable by the user.
- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- The vacuum cleaner is intended for home and in-car use only. Do not use in outdoor, commercial, or industrial environments.
- The vacuum cleaner contains a built-in rechargeable battery. Do not expose the vacuum cleaner to fire, nor charge, use, or place it in a high-temperature environment. To prevent overheating and risk of fire or explosion, keep the vacuum cleaner out of direct sunlight when stored in a vehicle.
- Keep the vacuum cleaner out of reach of children at all times.
- Do not use the appliance with wet hands.
- Do not suck up water or any other liquid.

- Do not suck up any burning or smoking substances, such as unextinguished cigarette butts.
- Do not use the product to vacuum metal objects such as coins, screws, nails, tacks, etc.
- Do not vacuum or use this product near flammable or combustible liquids (e.g., gasoline or other fuels, lighter fluid, cleaners, oil-based paints), gases (e.g., natural gas, hydrogen), or explosive dust (e.g., coal dust, magnesium dust, grain dust, gunpowder).
- Please strictly follow the instructions in this user manual when using the vacuum cleaner. Users are responsible for any loss or damage that may arise from improper use of the vacuum cleaner.

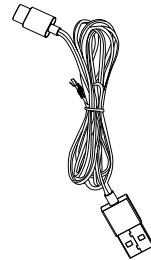
### **Battery and Charging**

- Do not dismantle, repair, or modify the battery on your own.
- Do not charge the appliance near heat sources such as radiators, or in humid areas like bathrooms.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the appliance while it is charging.
- The battery is not removable. When the appliance reaches the end of its service life, please dispose of, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- Do not operate an appliance with a damaged charging cable.
- If the appliance will not be used for an extended period, fully charge and unplug it then store it in a cool, dry place. To avoid battery damage, recharge the vacuum at least once every three months.
- The appliance should be powered off and kept in its original packaging during transport.

# PRODUCT OVERVIEW



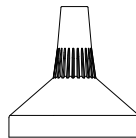
Brush Nozzle



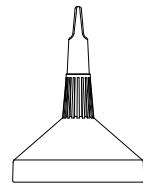
Type-C Charging Cable



Blow hood1



Blow hood2



Blow hood3

## INDICATOR FUNCTION



Indicator Light

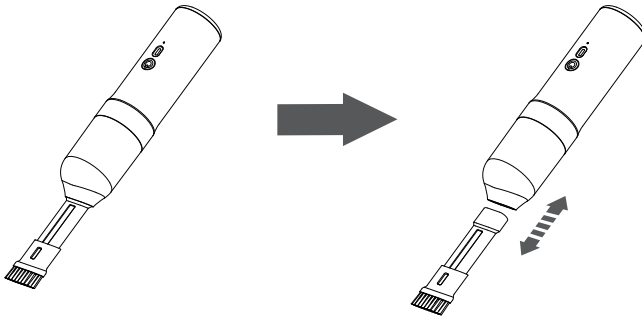
### Description of charge and discharge indicators

Battery discharge	Steady blue light: vacuum cleaner is powered on Blinking blue light: the battery charge is getting low (6.1V $\pm$ 0.1V)
Battery charge	Blinking red light: the battery is charging Steady blue light: the battery is fully charged

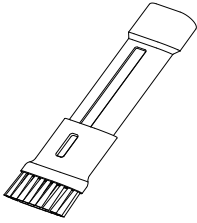
### Alarm indicator and function description

Scene	Function description
Overtemperature of the discharge battery (higher than 70 $\pm$ 5 $^{\circ}$ C) or NTC short circuit	The red light blinks four times
Motor tuyere is blocked	After 5 seconds, the motor stops and the red and blue lights alternately flash 5 times
If the battery is high temperature or ntc short circuit occurs during charging	Enter the false charge state, and continue charging when the temperature recovers
When the motor is working, the motor has a short circuit	The motor stops and the red and blue lights alternately flash 3 times
No load (motor lead off)	Keep the blue light on for 2 seconds, then turn it off

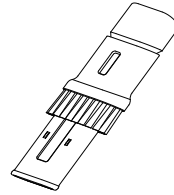
## COMBINATION BRUSH INSTALLATION AND REMOVAL



### The use of a combination brush



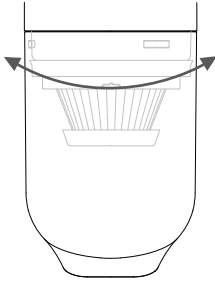
Used to brush some stubborn dust or objects, such as keyboard surface, table surface, car surface, etc



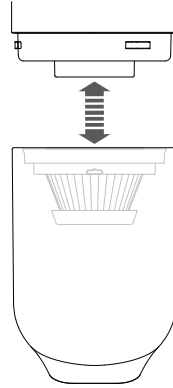
Used to absorb some gaps or low adhesion dust or objects



## DUST CUP INSTALLATION AND REMOVAL



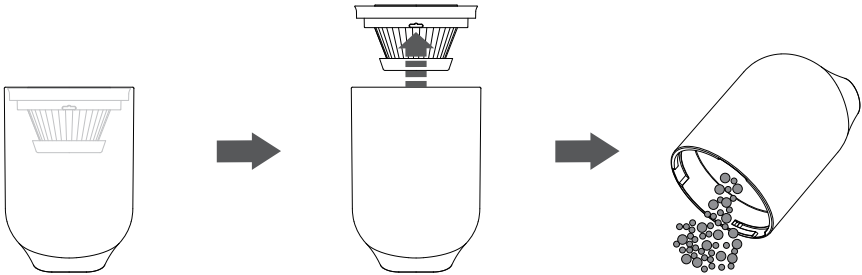
Rotate the dirt container counterclockwise, as illustrated, to unscrew it, then gently remove the dirt container.



Rotate the outer mesh filter counterclockwise, then pull out the HEPA filter.

GB

### Remove the garbage in the dust bucket

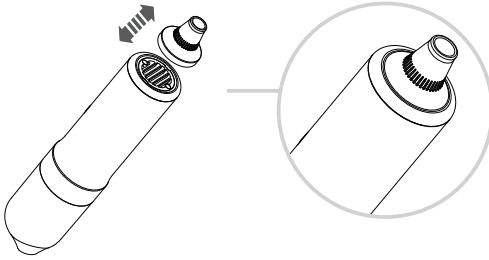


### Note

1. Filter HEPA assembly
2. HEPA can be washed in water, after washing, need to wait for water to dry before installation.

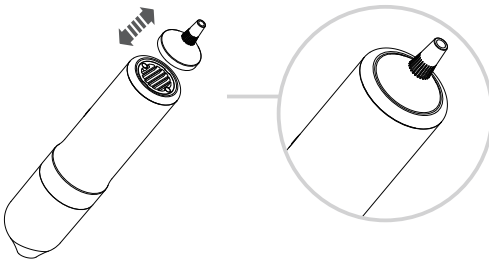
## INSTALLATION OF ACCESSORIES

### Loading and unloading of blow hood 1 and its function



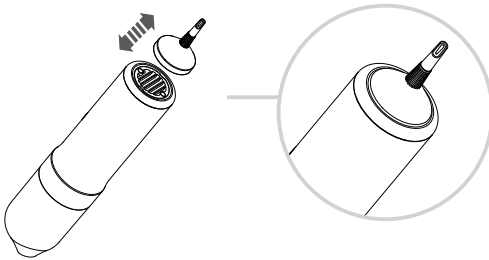
Large blow hood is suitable for air mattress, rubber boat and other types of products.

### Loading and unloading of blow hood II and its function



Medium size blow hood is suitable for inflatable swimming pool, inflatable sofa and other types of products.

### Loading and unloading and function of blow hood 3



The small blow hood is suitable for swimming rings, inflatable toys and other types of products.

## SPECIFICATION

Voltage:	7.4V
Battery Capacity:	2000mAh
Rated Power:	60W
Dust cup Volume:	0.15L
Working Time:	≥12mins
Charging Time:	3-4H



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or the retailer where you purchased the product.

### Power International AS, PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundeservice/>  
T: 08 517 66 000

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For å forhindre ulykker som elektrisk støt eller brann forårsaket av feil bruk denne håndboken leses nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig referanse.

### Sikkerhetsadvarsel

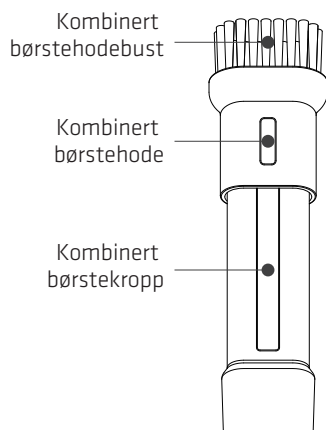
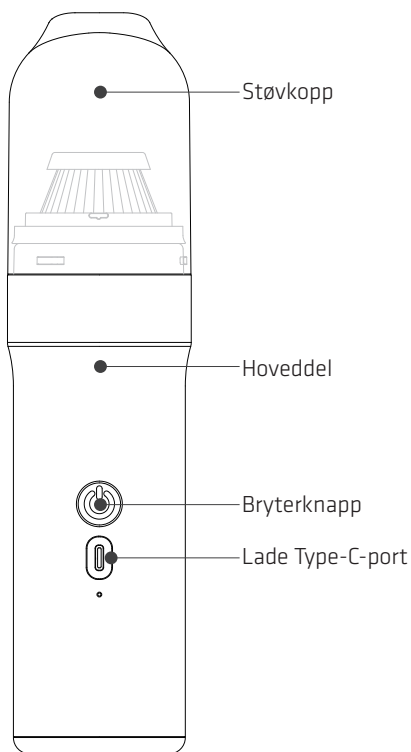
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har blitt instruert om trygg bruk av apparatet og forstår farene dette innebærer. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Dette apparatet inneholder batterier som kun kan skiftes ut av faglærte personer.
- Batteriene i apparatet kan ikke byttes ut av brukeren.
- Batteriet skal kun lades opp med den avtagbare forsyningseenheten som følger med dette apparatet.
- Støvsugeren er kun beregnet for bruk i hjemmet og i bilen. Ikke bruk utendørs, eller i kommersielle eller industrielle miljøer.
- Støvsugeren har et innebygd oppladbart batteri. Ikke utsett støvsugeren for ild, og ikke lad, bruk eller plasser den i et miljø med høy temperatur. For å unngå overoppheting og risiko for brann eller eksplosjon må støvsugeren holdes unna direkte sollys når den oppbevares i et kjøretøy.
- Hold støvsugeren utilgjengelig for barn til enhver tid.
- Ikke bruk apparatet med våte hender.
- Ikke støvsug vann eller andre væsker.
- Ikke sug opp brennende eller røykende stoffer, for eksempel tente sigarettneiper.
- Ikke bruk produktet til å støvsuge metallgjenstander som mynter, skruer, spiker, stifter osv.

- Ikke støvsug eller bruk produktet i nærheten av brannfarlige eller brennbare væsker (f.eks. bensin eller andre brennstoffer, tennvæske, rengjøringsmidler, oljebasert maling), gasser (f.eks. naturgass, hydrogen) eller eksplosivt støv (f.eks. kullstøv, magnesiumstøv, kornstøv eller krutt).
- Følg instruksjonene i denne bruksanvisningen nøye når du bruker støvsugeren. Bruker er ansvarlig for tap eller skade som oppstår på grunn av feil bruk av støvsugeren.

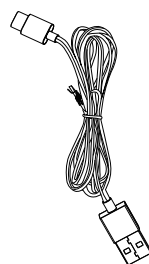
### **Batteri og lading**

- Ikke demonter, reparer eller modifierer batteriet på egen hånd.
- Ikke lad apparatet i nærheten av varmekilder som radiatorer, eller i fuktige områder som på bad.
- Ikke bruk en våt klut eller våte hender til å tørke av eller rengjøre apparatet mens det lades.
- Batteriet kan ikke tas av. Når apparatet når slutten av levetiden, skal det kastes eller resirkuleres i samsvar med gjeldende lover og forskrifter i landet eller regionen det er brukt i.
- Ikke bruk et apparat med en skadet ladekabel.
- Hvis apparatet ikke skal brukes på en lengre stund, må det lades helt opp og kobles fra og oppbevares på et kjølig, tørt sted. For å unngå skade på batteriet må støvsugeren lades opp minst en gang hver tredje måned.
- Apparatet bør slås av og oppbevares i originalemballasjen under transport.

# PRODUKTOVERSIKT



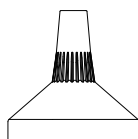
Børstemunnstykke



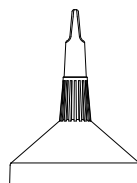
Type-C-ladekabel



Blåsehette 1



Blåsehette 2



Blåsehette 3

## INDIKATORFUNKSJON



Indikatorlampe

### Beskrivelse av lade- og utladningsindikatorer

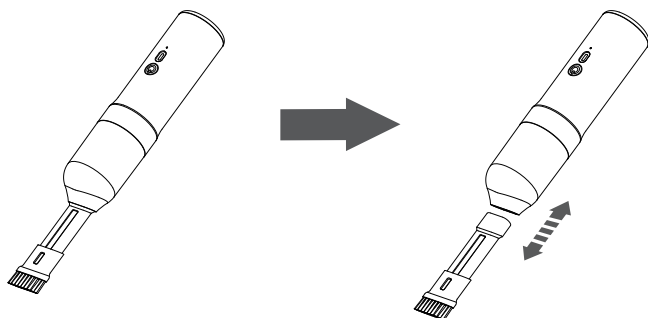
Batteriet utlades	Konstant blått lys: Støvsugeren er slått på Blinkende blått lys: batteriladingen begynner å bli lav (6,1V $\pm$ 0,1V)
Batteriet lades	Blinkende rødt lys: batteriet lades Konstant blått lys: batteriet er fulladet

### Alarmindikator og funksjonsbeskrivelse

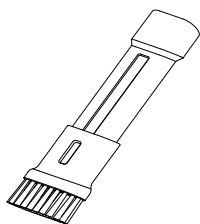
Situasjon	Funksjonsbeskrivelse
Overtemperatur ved utlading av batteriet (høyere enn 70 $\pm$ 5 °C) eller NTC-kortslutning	Den røde lampen blinker fire ganger
Motorrøret er blokkert	Etter 5 sekunder stopper motoren, og de røde og blå lampene blinker om hverandre 5 ganger
Hvis batteriet får høy temperatur eller ntc-kortslutning oppstår under lading	Gå inn i falsk ladetilstand, og fortsett ladingen når temperaturen har kommet seg
Motoren får en kortslutning under drift	Motoren stopper, og de røde og blå lampene blinker om hverandre 3 ganger
Ingen belastning (motorledning av)	Blå lampe lyser i 2 sekunder og slukkes

NO

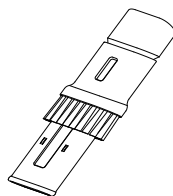
## SETTE PÅ OG TA AV KOMBINASJONSBØRSTE



### Bruke en kombinasjonsbørste



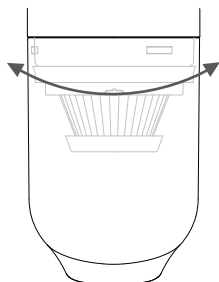
Brukes til å børste gjenstridig støv eller gjenstander som tastaturoverflater, bordflater, biloverflater osv.



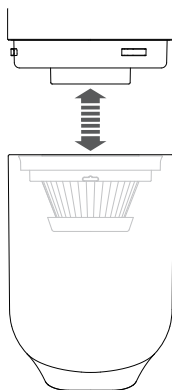
Brukes til å suge i hull eller suge opp støv eller gjenstander med lav vedheft.



## SETTE PÅ OG TA AV STØVKOPPER

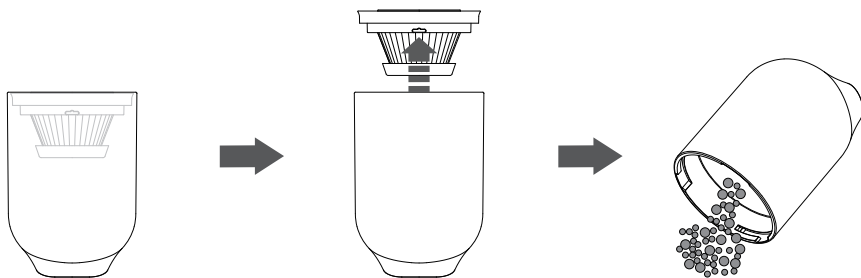


Roter støvbeholderen mot klokken som vist for å skru den av, og fjern støvbeholderen forsiktig.



Roter det ytre maskefilteret mot klokken, og trekk deretter ut HEPA-filteret.

### Fjern søppelet i støvbeholderen

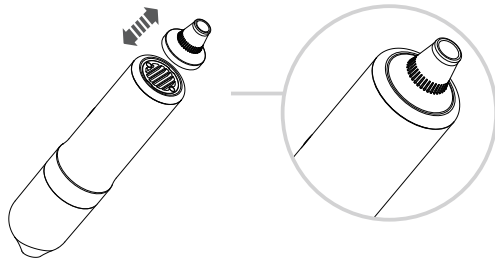


### Obs

1. HEPA-filterenhet.
2. HEPA-filteret kan vaskes i vann. Når det er vasket, må du vente til det er tørt før du setter det på igjen.

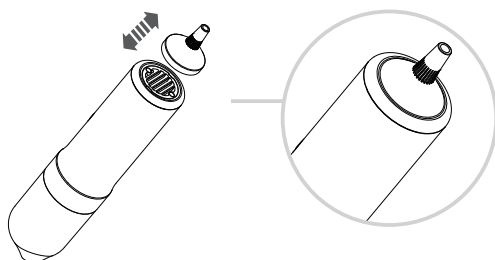
## MONTERE TILBEHØR

### Sette på og ta av blåsehetten 1 og dens funksjon



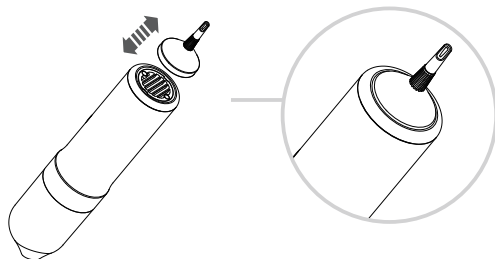
Stor blåsehetten passer luftmadrass, gummibåt og andre typer produkter.

### Sette på og ta av blåsehetten 2 og dens funksjon



Den middels store blåsehetten er egnet for oppblåsbart svømmebasseng, oppblåsbar sofa og andre typer produkter.

### Sette på og ta av blåsehetten 3 og dens funksjon



Den lille blåsehetten er egnet for svømmeringer, oppblåsbare leker og andre typer produkter.

## SPESIFIKASJONER

Spenning:	7.4V
Batterikapasitet:	2000mAh
Merkeeffekt:	60W
Støvkoppens volum:	0.15L
Driftstid:	≥12min.
Ladetid:	3-4 t



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

**Power International AS,**  
Postboks Box 523, 1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten, jotta vältyt onnettomuuksilta, kuten sähköiskulta tai tulipalolta, jotka johtuvat vääränlaisesta käytöstä.

### **Turvallisuusvaroit**

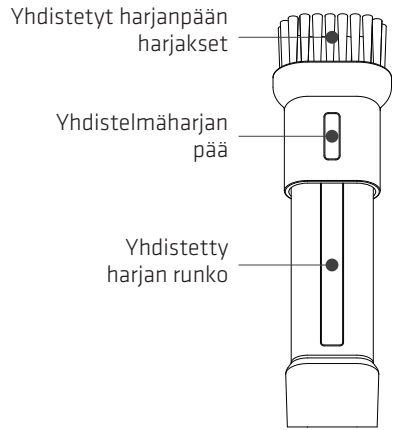
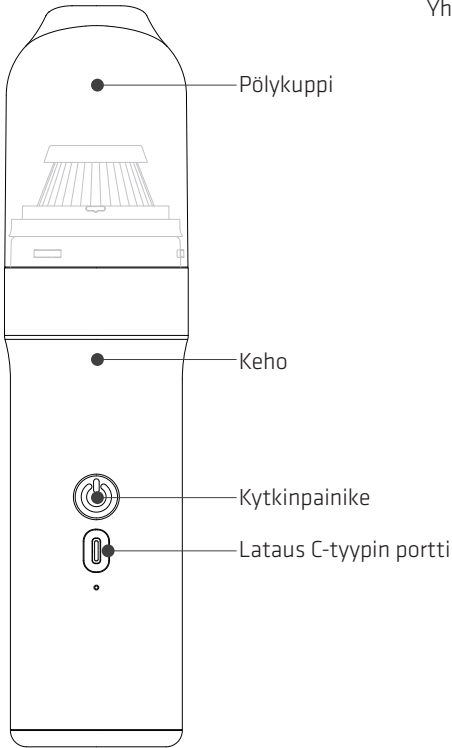
- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät laitteen vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Tämä laite sisältää akkuja, joita vain ammattitaitoiset henkilöt voivat vaihtaa.
- Laitteen akut eivät ole käyttäjän vaihdettavissa.
- Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä.
- Pölynimuri on tarkoitettu vain koti- ja autokäyttöön. Älä käytä ulkona, kaupallisissa tai teollisuusympäristöissä.
- Imurissa on sisäänrakennettu ladattava akku. Älä altista pölynimuria tulelle, älä lataa, käytä tai sijoita sitä korkean lämpötilan ympäristöön. Ylikuumenemisen ja tulipalo- tai räjähdysvaaran estämiseksi pidä pölynimuri poissa suorasta auringonvalosta, kun sitä säilytetään ajoneuvossa.
- Pidä pölynimuri aina lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Älä ime vettä tai muuta nestettä.
- Älä ime palavia tai savuavia aineita, kuten sammuttamattomia tupakantumppeja.
- Älä käytä tuotetta metalliesineiden, kuten kolikoiden, ruuvien, naulojen, nastojen jne. imuroimiseen.

- Älä imuroi tai käytä tätä tuotetta syttyvien tai palavien nesteiden (esim. bensiini tai muut polttoaineet, sytytysneste, puhdistusaineet, öljypohjaiset maalit), kaasujen (esim. maakaasu, vety) tai räjähdysherkän pölyn (esim. hiilipöly, magnesiumpöly, viljapöly, ruuti) lähellä.
- Noudata tarkasti tämän käyttöohjeen ohjeita, kun käytät pölynimuria. Käyttäjä on vastuussa kaikista vahingoista, jotka voivat aiheutua pölynimurin epäasianmukaisesta käytöstä.

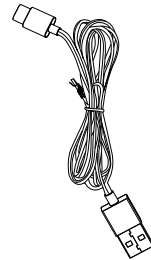
### **Akku ja lataus**

- Älä pura, korjaa tai muuta akkua itse.
- Älä lataa laitetta lähellä lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita, tai kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneissa.
- Älä käytä märkää liinaa tai märkiä käsiä laitteen pyyhkimiseen tai puhdistamiseen sen latauksen aikana.
- Akku ei ole irrotettavissa. Kun laite saavuttaa käyttöikänsä lopun, hävitä tai kierrätä se sen maan tai alueen paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti, jossa sitä käytetään.
- Älä käytä laitetta, jonka latauskaapeli on vaurioitunut.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa se täyteen, irrota pistoke ja säilytä se sitten viileässä ja kuivassa paikassa. Akun vaurioitumisen välttämiseksi lataa imuri vähintään kerran kolmessa kuukaudessa.
- Laitteen virta on katkaistava ja se on säilytettävä alku-peräispakkauksessaan kuljetuksen ajan.

# TUOTTEEN YLEISKATSAUS



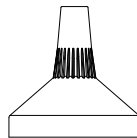
Harjasuutin



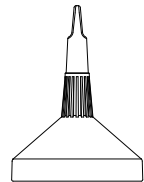
C-tyyppin latauskaapeli



Puhallushuppu 1



Puhallushuppu 2



Puhallushuppu 3

# ILMAISINTOIMINTO



Merkkivalo

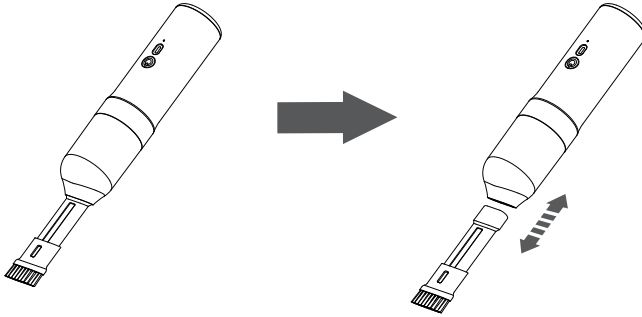
## Lataus- ja purkausindikaattoreiden kuvaus

Akun purkautuminen	Tasaisesti palava sininen valo: pölynimuriin on kytketty virta Vilkkuva sininen valo: akun varaus on alhainen (6,1V ±0,1V)
Akun lataus	Vilkkuva punainen valo: akku latautuu Tasainen sininen valo: akku on ladattu täyteen

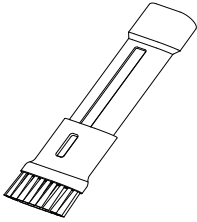
## Hälytysilmaisimien ja toimintojen kuvaus

Kohtaus	Toiminnon kuvaus
Purkausakun yliämpötila (yli 70 ± 5 °C) tai NTC-oikosulku	Punainen valo vilkkuu neljä kertaa
Moottorin ilmansuutin on tukossa	5 sekunnin kuluttua moottori pysähtyy ja punainen ja sininen valo vilkkuvat vuorotellen 5 kertaa
Jos akussa on korkea lämpötila tai ntc-oikosulku tapahtuu latauksen aikana	Siirtyminen väärään lataustilaan ja latauksen jatko, kunnes lämpötila palautuu
Kun moottori on toiminnassa, moottorissa on oikosulku	Moottori pysähtyy ja punainen ja sininen valo vilkkuvat vuorotellen 3 kertaa
Ei kuormaa (moottorin johto pois päältä)	Sininen valo on päällä 2 sekuntia ja sitten sammuu

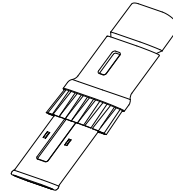
## YHDISTELMÄHARJAN ASENNUS JA IRROTUS



### Yhdistelmäharjan käyttö



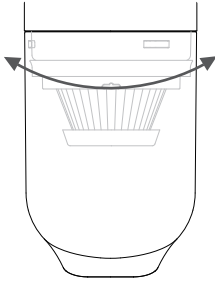
Käytetään joidenkin itsepäisten pölyjen tai esineiden, kuten näppäimistön pinnan, pöydän pinnan, auton pinnan jne. harjaamiseen.



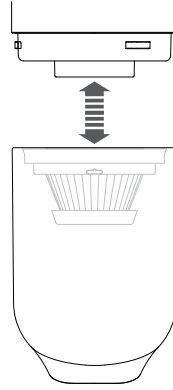
Käytetään joidenkin aukkojen tai heikosti tarttuvien pölyjen tai esineiden imeyttämiseen.



## PÖLYKUPIN ASENNUS JA POISTO

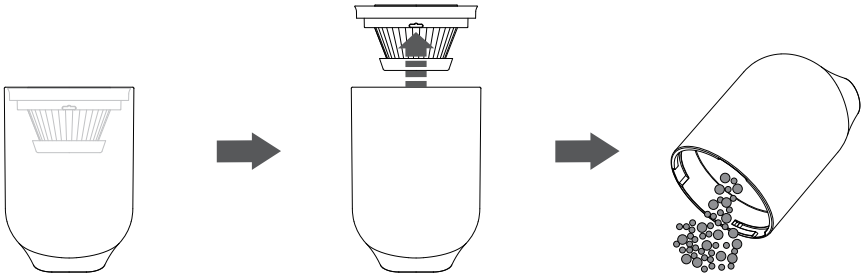


Kierrä likasäiliötä vastapäivään kuvassa esitetyllä tavalla irrottaaksesi sen ja irrota sitten likasäiliö varovasti.



Käännä ulompaa verkkosuodatinta vastapäivään ja vedä sitten HEPA-suodatin ulos.

### Poista roskat pölykupista

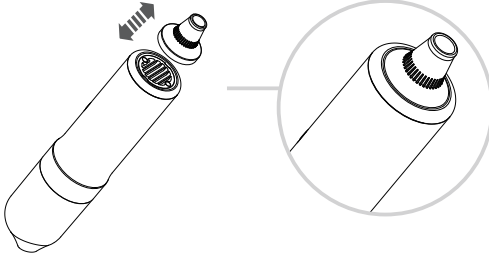


### Huomautus

1. Suodattimen HEPA-kokoonpano.
2. HEPA voidaan pestä vedessä, pesun jälkeen on odotettava veden kuivumista ennen asennusta.

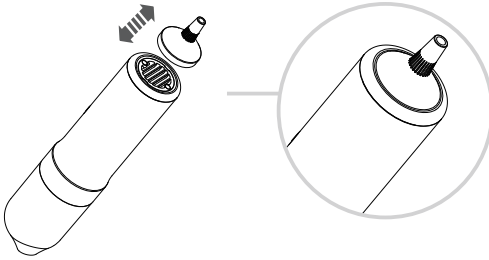
## LISÄVARUSTEIDEN ASENNUS

### Puhallushupun 1 lastaus ja purku sekä sen toiminta



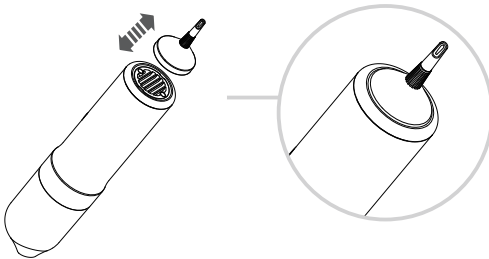
Suuri puhallushuppu sopii ilmapatjalle, kumiveneelle ja muille tuotteille.

### Puhallushupun 2 lastaus ja purku sekä sen toiminta



Keskikokoinen puhallushuppu sopii puhallettavaan uima-altaaseen, puhallettavaan sohvaan ja muihin tuotteisiin.

### Lastaus ja purku sekä puhallushupun toiminta 3



Pieni puhallushuppu soveltuu uintirenkaille, puhallettaville leluille ja muunlaisille tuotteille.

## TEKNISET TIEDOT

Jännite:	7.4V
Akun kapasiteetti:	2000mAh
Nimellisteho:	60W
Pölykuppi Tilavuus:	0.15L
Työaika:	≥12min
Latausaika:	3-4 tuntia



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Power International AS,  
PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 0305 0305

Power Ruotsissa:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
P: 08 517 66 000

## VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

For at forhindre ulykker, herunder elektrisk stød eller brand forårsaget af forkert brug, bedes du grundigt gennemlæse denne manual, inden du tager produktet i brug, og gemme den til senere reference.

### Sikkerhedsadvarsler

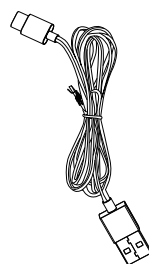
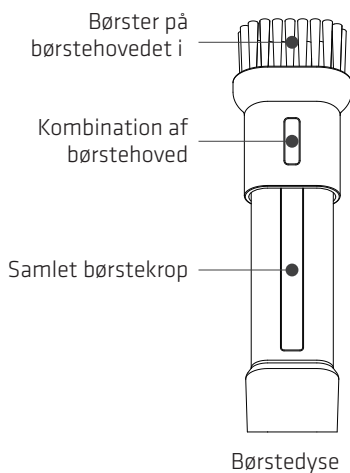
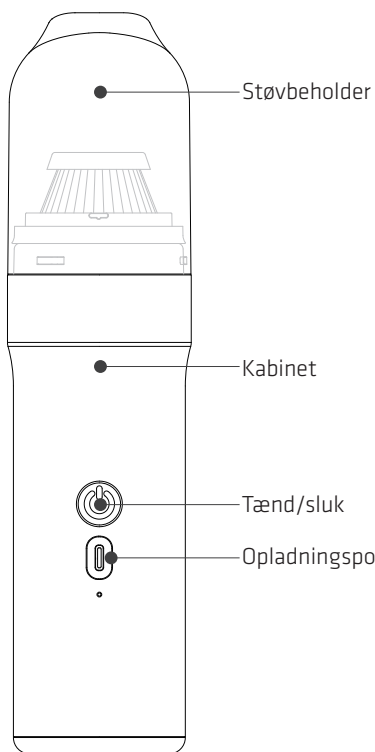
- Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Dette apparat indeholder batterier, der kun kan udskiftes af kvalificerede personer.
- Batterier i apparatet kan ikke udskiftes af brugeren.
- Ved genopladning af batteriet må du kun bruge den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat.
- Støvsugeren er designet udelukkende til brug i hjemmet og i bilen. Undlad at anvende den udendørs, i kommercielle eller industrielle miljøer.
- Støvsugeren indeholder et indbygget genopladeligt batteri. Undlad at udsætte støvsugeren for ild og undlad at oplade, bruge eller placere den i en højtemperatur-omgivelse. For at forhindre overophedning og mindske risikoen for brand eller eksplosion, opbevar støvsugeren uden for direkte sollys, når den opbevares i en bil.
- Hold støvsugeren utilgængelig for børn til enhver tid.
- Apparatet må ikke bruges med våde hænder.
- Undlad at suge vand eller andre væsker op.
- Sug ikke brændbare eller rygende stoffer op, såsom uslukkede cigaretter.

- Brug ikke produktet til at støvsuge metalgenstande, som f.eks. mønter, skruer, søm, kramper etc.
- Brug ikke denne støvsuger nær brændbare eller letantændelige væsker (f.eks. benzin eller andre brændstoffer, lightergas, rengøringsmidler, oliebaseret maling), gasser (f.eks. naturgas, brint) eller fint støv (f.eks. kulstøv, magnesiumstøv, mel, krudt).
- Vær venligst meget omhyggelig med at følge instruktionerne i denne brugervejledning, når du bruger støvsugeren. Brugerne påtager sig ansvaret for eventuelle tab eller skader, der måtte opstå som følge af u hensigtsmæssig brug af støvsugeren.

### **Batteri og opladning**

- Undlad venligst at demontere, reparere eller ændre batteriet selv.
- Oplad ikke apparatet i nærheden af varmekilder som radiatorer eller i fugtige områder som badeværelser.
- Undlad at bruge en våd klud eller våde hænder til at tørre eller rengøre apparatet, mens det oplades.
- Batteriet kan ikke fjernes. Når apparatet når slutningen af sin levetid, bedes det bortskaffes eller genanvendes i overensstemmelse med lokale love og regler i det land eller den region, det bruges i.
- Undlad at bruge et apparat med en beskadiget opladningskabel.
- Hvis apparatet ikke skal bruges i en længere periode, bør det fuldt oplades og afbrydes, hvorefter det skal opbevares et køligt, tørt sted. For at undgå batteriskader anbefales det at oplade støvsugeren mindst en gang hver tredje måned.
- Apparatet skal slukkes og opbevares i den originale emballage under transport.

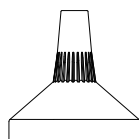
## PRODUKTOVERSIGT



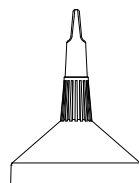
Type-C opladekabel



Blæsehætte 1



Blæsehætte 2



Blæsehætte 3

## INDIKATORFUNKTION



Indikatorlampe

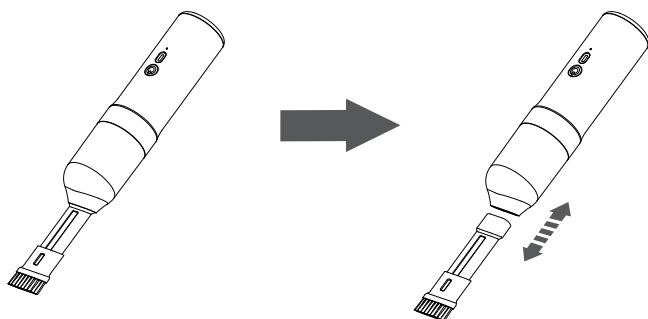
### Beskrivelse af opladnings- og afladningsindikatorer

Batteriafladning	Konstant blåt lys: Støvsugeren er tændt Blinkende blåt lys: batteriopladningen er ved at være lav (6,1V $\pm$ 0,1V)
Batteriopladning	Blinkende rødt lys: Batteriet oplades Konstant blåt lys: Batteriet er fuldt opladet

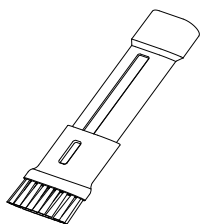
### Alarmindikator og funktionsbeskrivelse

Scene	Funktionsbeskrivelse
Overophedning af afladningsbatteri (højere end 70 $\pm$ 5°C) eller NTC-kortslutning	Det røde lys blinker fire gange.
Motortuden er blokeret	Efter 5 sekunder stopper motoren, og det røde og blå lys blinker vekselvis 5 gange.
Hvis batteriet er høj temperatur, eller der opstår en NTC-kortslutning under opladning	Gå ind i en falsk opladningstilstand og fortsæt opladningen, når temperaturen vender tilbage.
Når motoren kører, er der kortslutning i motoren.	Motoren stopper, og det røde og blå lys blinker vekselvis 3 gange.
Ingen belastning (motoren er frakoblet)	Hold det blå lys tændt i 2 sekunder, derefter slukker det.

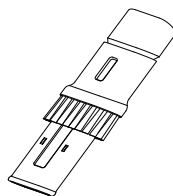
## INSTALLATION OG FJERNELSE AF KOMBINATIONSBØRSTE



### Anvendelse af kombinationsbørsten



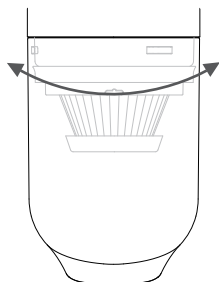
Bruges til at børste hårdnakket støv eller objekter, såsom tastaturoverflader, bordoverflader, biloverflader, osv.



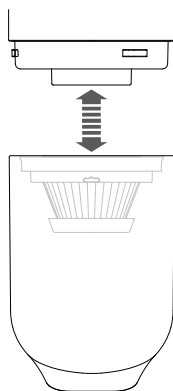
Anvendes til at absorbere støv eller objekter med lav klæbeevne eller i sprækker.



## INSTALLATION OG FJERNELSE AF STØVBEHOLDER

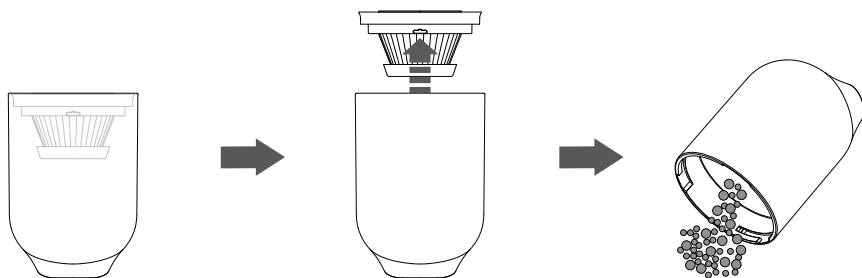


Rotér skraldebeholderen mod uret, som illustreret, for at skrue den af, og tag derefter forsigtigt skraldebeholderen af.



Rotér det ydre netfilter mod uret og træk derefter HEPA-filteret ud.

### Fjern affaldet fra støvbeholderen

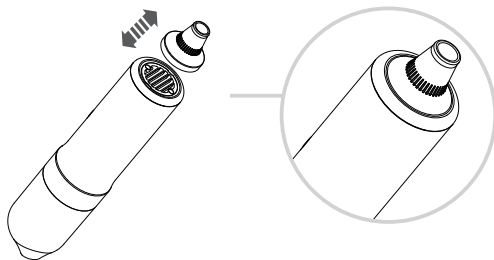


### Bemærk

1. Samling af HEPA-filteret.
2. HEPA-filteret kan vaskes i vand; efter vask skal det tørre, før det monteres igen.

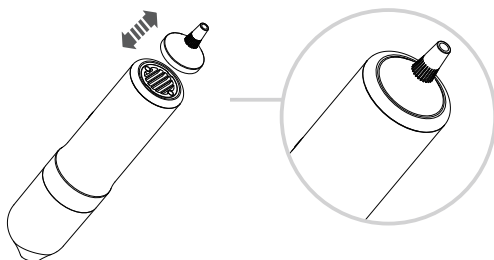
## INSTALLATION AF TILBEHØR

### Indlæsning og aflæsning af blæsehætte 1 og dens funktion



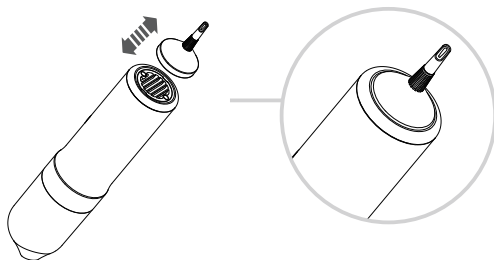
Den store blæsehætte er velegnet til luftmadrasser, gummibåde og andre typer produkter.

### Indlæsning og aflæsning af blæsehætte 2 og dens funktion



Mellemstørrelse blæsehætte er velegnet til oppustelig swimmingpool, oppustelig sofa og andre typer produkter.

### Indlæsning, aflæsning og funktion af blæsehætte 3



Den lille blæsehætte er velegnet til baderinge, oppustelige legetøj og andre typer produkter.

## SPECIFIKATIONER

Spænding:	7.4V
Batterikapacitet:	2000mAh
Nominel effekt:	60W
Støvbøttevolumen:	0.15L
Driftstid:	≥12 minutter
Opladningstid:	3-4 TIMER



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Power International AS,  
PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

## VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

För att undvika olyckor, inklusive elektriska stötar eller brand, orsakade av felaktig användning, läs denna bruksanvisning noggrant före användning och spara den för framtida referens.

### Säkerhetsvarningar

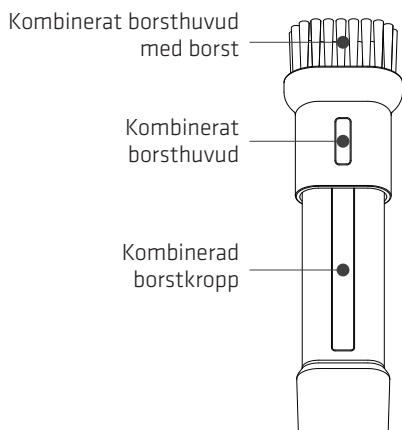
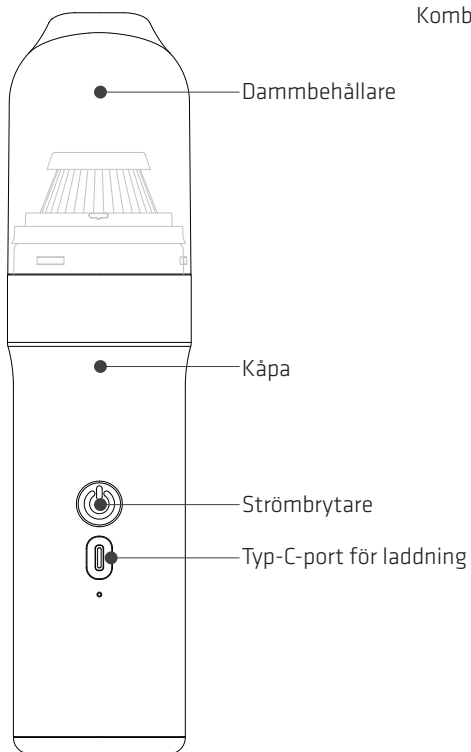
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om säker användning av apparaten och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Denna apparat innehåller batterier som endast får bytas ut av behörig personal.
- Batterierna i apparaten är inte utbytbara av användaren.
- För att ladda batteriet får du endast använda den löstagbara försörjningsenhet som medföljer apparaten.
- Dammsugaren är endast avsedd för användning i hemmet och i bilen. Får inte användas utomhus, i kommersiella eller industriella miljöer.
- Dammsugaren har ett inbyggt uppladdningsbart batteri. Utsätt inte dammsugaren för eld, ladda inte, använd inte eller placera den i en miljö med höga temperaturer. För att undvika överhettning och risk för brand eller explosion, förvara dammsugaren i direkt solljus när den förvaras i ett fordon.
- Förvara alltid dammsugaren utom räckhåll för barn.
- Använd inte apparaten med våta händer.
- Sug inte upp vatten eller någon annan vätska.
- Sug inte upp brinnande eller rykande ämnen, t.ex. cigarettfimpar som inte har slocknat.

- Använd inte produkten till att dammsuga upp metallföremål såsom mynt, skruvar, spikar, nubb, etc.
- Dammsug inte och använd inte heller den här produkten nära brandfarliga eller brännbara vätskor (t.ex. bensin eller andra bränslen, tändvätskor, rengöringsmedel, oljebaserade färger), gaser (t.ex. naturgas, hydrogen) eller explosivt damm (t.ex. koldamm, magnesiumdamm, spannmålsdamm, krut).
- Följ noga instruktionerna i denna bruksanvisning när du använder dammsugaren. Användaren ansvarar själv för eventuella förluster eller skador som kan uppstå till följd av felaktig användning av dammsugaren.

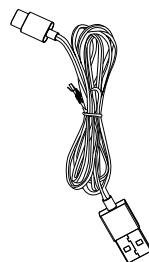
### **Batteri och laddning**

- Batteriet får inte demonteras, repareras eller modifieras på egen hand.
- Ladda inte apparaten i närheten av värmekällor, t.ex. element, eller i fuktiga utrymmen, t.ex. badrum.
- Använd inte en våt trasa eller våta händer för att torka av eller rengöra apparaten medan den laddas.
- Batteriet är inte löstagbart. När apparaten är uttjänt ska du kassera eller återvinna den i enlighet med lokala lagar och förordningar i det land eller den region där den används.
- Använd inte en apparat med en skadad laddningskabel.
- Om apparaten inte ska användas under en längre tid, ladda den helt, dra ur kontakten och förvara den sedan på en sval och torr plats. Ladda dammsugaren minst en gång var tredje månad för att undvika skador på batteriet.
- Apparaten skall vara avstängd och förvaras i sin originalförpackning under transport.

# PRODUKTÖVERSIKT



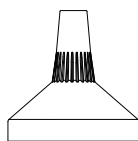
Borstmunstycke



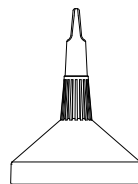
Typ-C-laddningskabel



Pumpmunstycke 1



Pumpmunstycke 2



Pumpmunstycke 3

## INDIKATORFUNKTION



Indikatorlampa

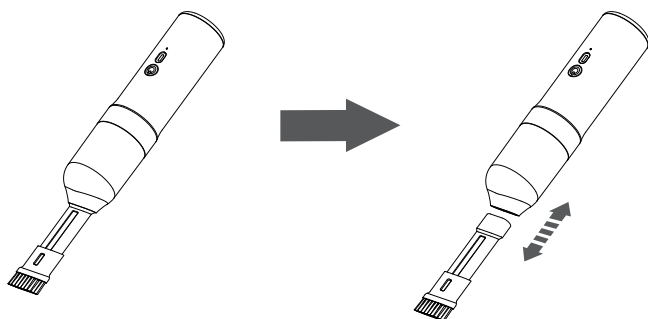
### Beskrivning av laddnings- och urladdningsindikatorer

Urladdning av batteri	Fast blått ljus: dammsugaren är påslagen Blinkande blått ljus: batteriladdningen börjar bli låg (6,1V ±0,1V)
Batteriladdning	Blinkande rött ljus: batteriet laddas Fast blått sken: batteriet är fulladdat

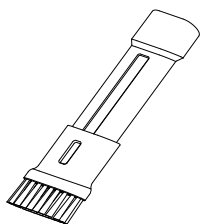
### Alarmindikator och funktionsbeskrivning

Scen	Funktionsbeskrivning
För hög temperatur på batteriet (högre än 70±5°C) eller kortslutning av NTC	Den röda lampan blinkar fyra gånger
Motorn är blockerad	Efter 5 sekunder stannar motorn och den röda och blå lampan blinkar växelvis 5 gånger
Om batteriet har hög temperatur eller om ntc-kortslutning uppstår under laddning	Går in i falskt laddningsläge och fortsätt ladda när temperaturen återhämtar sig
När motorn arbetar får motorn en kortslutning	Motorn stannar och de röda och blå lamporna blinkar växelvis 3 gånger
Ingen belastning (motor av)	Håll den blå lampan tänd i 2 sekunder och stäng sedan av den

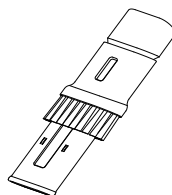
## MONTERING OCH BORTTAGNING AV KOMBINATIONSBORSTE



### Användning av en kombinationsborste



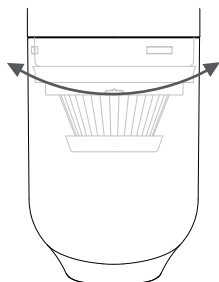
Används för att borsta bort hårt sittande damm eller föremål, t.ex. tangentbordsytor, bordsytor, bilytor osv.



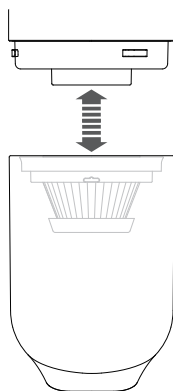
Används för att absorbera i vissa springor eller damm eller föremål med låg vidhäftning.



## INSTALLATION OCH BORTTAGNING AV DAMMBEHÅLLARE

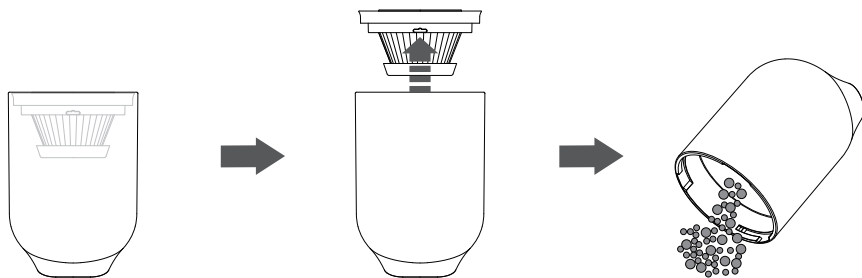


Vrid smutsbehållaren moturs, som bilden visar, för att skruva loss den och ta sedan försiktigt bort dammbehållaren.



Vrid det yttre nätfiltret moturs och dra sedan ut HEPA-filtret.

### Ta bort skräpet i dammbehållaren

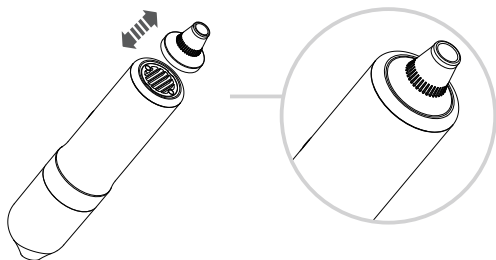


### Anmärkning

1. Montering av HEPA-filter.
2. HEPA-filtret kan rengöras i vatten, efter tvätt måste du vänta tills vattnet har torkat innan du installerar det.

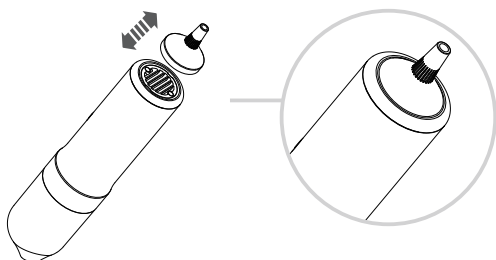
## MONTERING AV TILLBEHÖR

### Montering och lossning av pumpmunstycke 1 och dess funktion



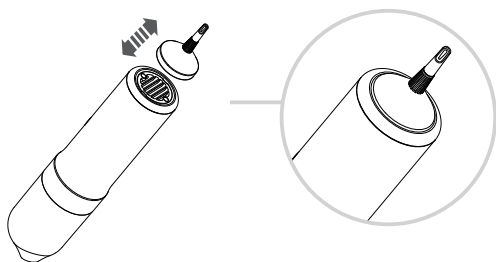
Stort pumpmunstycke är lämpligt för luftmadrasser, gummibåtar och andra typer av produkter.

### Montering och lossning av pumpmunstycke 2 och dess funktion



Medelstort pumpmunstycke är lämpligt för uppblåsbara pooler, uppblåsbara soffor och andra typer av produkter.

### Montering och lossning av pumpmunstycke 3 och dess funktion



Den lilla pumpmunstycket är lämpligt för simringar, uppblåsbara leksaker och andra typer av produkter.

## SPECIFIKATIONER

Spänning:	7.4V
Batterikapacitet:	2000mAh
Märkeffekt:	60W
Dammbehållarens volym:	0.15L
Driftstid:	≥12min
Laddningstid:	3-4 tim



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

**Power International AS,**  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

